

Poland-Słupsk: Diesel fuel (EN 590)
OJ S 15/2022 21/01/2022
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku

Postal address: ul. Bitwy Warszawskiej 1

Town: Słupsk

NUTS code: PL636 Słupski

Postal code: 76-200

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Janczuk

E-mail: mzk@mzk.slupsk.pl

Telephone: +48 598489300

Internet address(es):

Main address: <http://www.mzk.slupsk.pl/pl>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sukcesywne dostawy paliw ciekłych dla: 1) Miejskiego Zakładu Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku, Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Słupsku, "Wodociągów Słupsk" Spółka z o.o.

Reference number: 4/NPR/2021

II.1.2. Main CPV code

09134220 Diesel fuel (EN 590)

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy paliw ciekłych wraz z transportem w łącznej szacunkowej ilości:

1) 21 782 000 litrów (21 782 m3) oleju napędowego;

2) 2 800 000 litrów (2 800 m3) benzyny bezołowiowej Pb 95.

2. W ramach przedmiotu zamówienia Zamawiający przewiduje następujące szacunkowe ilości paliw:

1) dla Miejskiego Zakładu Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku:

- a) 20 000 000 litrów (20 000 m³) oleju napędowego,
- b) 2 800 000 litrów (2 800 m³) benzyny bezołowiowej Pb 95;
- 2) dla Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Słupsku:
 - a) 1 350 000 litrów (1 350 m³) oleju napędowego;
- 3) dla „Wodociągów Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku:
 - a) 432 000 litrów (432 m³) oleju napędowego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 97 146 547,58 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

09132100 Unleaded petrol

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL63 Pomorskie

NUTS code: PL636 Słupski

Main site or place of performance: 1) ul. Transportowa 36, 76-251 Kobylnica - MZK Słupsk 2) Bierkowo 120, 76-200 Słupsk - PGK Słupsk 3) ul. Bałtycka 11, 76-200 Słupsk - PGK Słupsk 4) ul. Sportowa 73, 76-200 Słupsk - Wodociągi Słupsk

II.2.4. Description of the procurement

Rozdział IV – Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy paliw ciekłych wraz z transportem w ilościach wskazanych w pkt II 1.4) t.j. Krótki opis
2. Wymagania Zamawiającego odnośnie przedmiotu zamówienia
 - 1) Paliwa muszą spełniać wymagania jakościowe aktualnie obowiązujących Polskich Norm:
 - a) PN-EN 590+A1: 2017-06/Ap1 - dla oleju napędowego;
 - b) PN-EN 228+A1:2017-06/Ap1 – dla benzyny bezołowiowej Pb95
 lub równoważne z wyżej wymienionymi normami
 - 2) Paliwa, tzn. zarówno olej napędowy jak i benzyna bezołowiowa Pb95 muszą spełniać wymagania jakościowe, określone w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz. U. z 2015 r., poz. 1680 z późn. zm.).
 - 3) W trakcie trwania zamówienia, Wykonawca do każdej dostawy będzie zobowiązany dołączać aktualny atest jakościowy producenta paliwa wykonany przez akredytowane laboratorium, dotyczący dostarczanej partii. Atest musi:
 - a) zawierać dane charakteryzujące dostarczane paliwa,
 - b) być zaopatrzony w datę wykonania badania,
 - c) być wykonany nie wcześniej niż 7 dni przed dostawą.
 - 4) Zamawiający wymaga, aby dostarczany przez Wykonawcę olej napędowy był odpowiedni do pory roku i panujących warunków temperaturowych.
 - 5) Parametry techniczne i chemiczne nie mogą być gorsze niż te, które określone są w/w normach oraz w załącznikach do przywołanego rozporządzenia.
 - 6) Zamawiający wymaga, aby paliwo było transportowane zgodnie z wymaganiami przepisów szczegółowych o transporcie materiałów niebezpiecznych, określonym w umowie ADR

- 7) „Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w przypadku rozbieżności pomiędzy normą a rozporządzeniem, stosuje się przepisy rozporządzenia”.
- 8) Zamawiający wymaga, aby dostarczane przez Wykonawcę paliwo znajdowało się w zaplombowanych komorach autocysterny. Jeżeli w ramach tej samej dostawy paliwo będzie dostarczane do co najmniej dwóch podmiotów, Wykonawca zobowiązany jest umieścić paliwo w osobnych komorach autocysterny dla każdego z tych podmiotów.
- 9) Zamawiający przewiduje min. trzy dostawy paliwa tygodniowo. W ramach dostawy mogą pojawić się nawet trzy miejsca dostawy dla wskazanych Zamawiających.
- 10) Zamawiający wymagać będzie, aby Wykonawca, którego oferta została wybrana, przed podpisaniem umowy przedłożył Zamawiającemu poświadczoną za zgodność z oryginałem kserokopię umowy handlowej z producentem paliwa, z której będzie wynikała dostępność paliw dla potrzeb realizacji niniejszego przetargu. Z wymogu zwolnieni będą producenci paliw.
- 11) Zamawiający informuje, że stacje paliw i zbiorniki magazynowe, do których Wykonawca będzie realizował dostawy paliwa spełniają wszelkie wymogi określone w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 21 listopada 2005 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać bazy i stacje paliw płynnych, rurociągi przesyłowe dalekosiężne służące do transportu ropy naftowej i produktów naftowych i ich usytuowanie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1853 t.j. z późn zm.).
- 12) Wykonawca obejmie dostawę do Zamawiającego firmowym systemem nadzoru jakościowego umożliwiającym identyfikację ewentualnych nieprawidłowości w procesie magazynowania, załadunku i transportu paliwa. Oświadczenie na tę okoliczność jest zawarte w formularzu ofertowym.
- 13) Szczegółowy opis realizacji dostaw paliwa będącego przedmiotem niniejszego postępowania znajduje się w załącznikach:
- a) nr 3 do SWZ – wzór umowy dla Miejskiego Zakładu Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku;
 - b) nr 4 do SWZ – wzór umowy dla Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Słupsku;
 - c) nr 5 do SWZ – wzór umowy dla „Wodociągów Słupsk” Spółka z o.o.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 99%

Cost criterion - Name: Objęcie stacji paliw Miejskiego Zakładu Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku systemem umożliwiającym powiązanie jakości dostarczonych paliw ze stacją paliw Zamawiającego poprzez kontrolę jakości paliw (badanie min. 3 razy w roku) oraz odpowiednie oznakowanie stacji / Weighting: 1%

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający zastrzega sobie, w zależności od jego potrzeb, prawo polegające na zmniejszeniu lub zwiększeniu ilości zamawianego w niniejszym postępowaniu oleju napędowego i benzyny bezołowiowej Pb95 o 20% w stosunku do ilości szacunkowych paliwa określonych w pkt 2 Rozdziału IV SWZ Opis przedmiotu zamówienia tj. w odniesieniu do wszystkich Zamawiających z osobna, Wykonawcy w takim przypadku nie przysługują jakiegokolwiek roszczenia względem Zamawiającego, a przede wszystkim roszczenie o zapłatę za niezamówione paliwo.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzi się w języku polskim.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 104-274910](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Sukcesywne dostawy paliw ciekłych dla: 1) Miejskiego Zakładu Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku, Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Słupsku, "Wodociągów Słupsk" Spółka z.o.o.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/12/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Orlen Paliwa Sp. z o.o.

Postal address: Widelka 859

Town: Widelka

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 36-145

Country: Poland

E-mail: ORLENPaliwa@orlen.pl

Telephone: +48 243657291

Internet address: <https://www.orlenpaliwa.com.pl>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 125 749 469,36 PLN

Total value of the contract/lot: 97 146 547,58 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamówienia udzielono po rozstrzygnięciu przez Krajową Izbę Odwoławczą sprawy o sygn. KIO 3477/21, w której izba oddaliła odwołanie Wykonawcy. (Wyrok KIO z dnia 13 grudnia 2021 r.)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) 10 dni - od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
- 2) 15 dni – od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja ta została przekazana w inny sposób niż wskazany w pkt 1;

- 3) 10 dni - od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej (dot. odwołania wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia);
- 4) 10 dni - od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomości o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia (dot. odwołania w przypadkach innych niż określone w ppkt 2 i 3);
- 5) 30 dni - od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia (dot. sytuacji, gdy Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty);
- 6) 6 miesięcy – od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/01/2022